

U16

Versenykiírás 2024-2025 Procedure Regulations 2024-2025

VERZIÓSZÁM	VERSION NO.
1.0	1.0
CSAPATNEVEZÉSI HATÁRIDŐ	TEAM ENTRY DEADLINE
augusztus 15.	15 August
CSAPATNEVEZÉSI PÓTHATÁRIDŐ (ELJÁRÁSI DÍJ ELLENÉBEN)	ADDITIONAL TEAM ENTRY DEADLINE (FOR AN EXTRA FEE)
augusztus 22.	22 August
RAJTLISTA LEADÁS HATÁRIDEJE	DEADLINE FOR PRESENTATION OF PLAYER ENTRY FORM
augusztus 22	22 August
KORHATÁR	AGE LIMIT
2009-2010	2009-2010
MINIMÁLIS LÉTSZÁM A RAJTLISTÁN	MINIMUM NUMBER OF PLAYERS ON ENTRY FORM
16 Azonos sportszervezet két vagy több, különböző szinten szereplő csapata esetén a magasabb szinten érdekelt csapat(ok)nál: 14.	16 If entering two or more teams on different levels, this number is 14 for the team(s) participating on the higher level(s).
MAXIMÁLIS LÉTSZÁM A RAJTLISTÁN	MAXIMUM NUMBER OF PLAYERS ON ENTRY FORM
29	29
CSERE AZONOS SPORTSZERVEZET KÉT CSAPATA KÖZÖTT	PLAYERS EXCHANGE BETWEEN TWO TEAMS OF THE SAME SPORTS ORGANISATIONS
december 15-31. között (maximum 3 játékos/csapat)	between 15-31 December (max. 3 players per team)

JÁTÉKNAPOK (ALAPSZAKASZ)	GAMEDAYS (REGULAR SEASON)
szombat, vasárnap (péntek) kivétel a nem MJSZ alá tartozó csapatok túrái	Saturday, Sunday (Friday) exception: tours of the teams who do not belong to the IIHF

MÉRKŐZÉSEK KEZDÉSI IDŐPONTJA (HELYI IDŐ SZERINT)	OPENING FACE-OFFS (LOCAL TIME)
hétköznapokon: 15:00 –19:00között	on weekdays: between 3 p.m. – 7p.m.
hétfvén: 9:30 – 19:00 között	on weekends: between 9:30 a.m – 7 p.m

MINIMÁLIS LÉTSZÁM A MÉRKŐZÉS KEZDETÉN	MINIMUM OF ELIGIBLE PLAYERS AT THE BEGINNING OF THE GAME
Versenyszabályzat szerint (10+1)	according to Competition Rules (10+1)

MAXIMÁLIS LÉTSZÁM A MÉRKŐZÉS KEZDETÉN	MAXIMUM OF ELIGIBLE PLAYERS AT THE BEGINNING OF THE GAME
Versenyszabályzat szerint (20+2)	according to Competition Rules (20+2)

KORLÁTOZÁSOK	RESTRICTIONS
<p>2018.07.01-je után indított ITC-vel rendelkező játékos legfeljebb 1 nevezhető a bajnokság mérkőzéseire. (E korlátozás alól az MJSZ Szakmai Bizottságának javaslata alapján az Elnökség felmentést adhat, továbbá nem kell alkalmazni a korlátozást abban az esetben, ha a játékos szülei életvitelszerűen Magyarországra költöztek.)</p> <p>Külföldi kapus nevezése nem engedélyezett.</p>	<p>Of the players arrived with an international transfer dated after 01.07.2018 only one is allowed to be entered per game. (<i>The Board of the Hungarian Ice Hockey Federation based on an eventual suggestion of the IIHF Hockey Operations Committee may grant exception to players with international transfer falling under the restricted category. Also, the restriction doesn't apply on players whose parents also permanently moved to Hungary.</i>)</p> <p>Entering an import goalkeeper to the championship games is not allowed.</p>

NŐI JÁTÉKOSOK RÉSZVÉTELE	FEMALE PLAYERS
a korosztályhoz képest 3 évvel idősebb lány játékosok számára megengedett	allowed for female players born 3 years earlier than the age limit

EGYÉB KORLÁTOZÁS A MÉRKŐZÉSEN	OTHER RESTRICTIONS
Azon magyar állampolgársággal nem rendelkező játékosok (akár korosztályos, akár feljásztó), akik a Nemzetközi Jégkorong Szövetség ajánlása alapján a hazai sportolókkal megegyező státusszal rendelkeznek, száma maximum 3 fő mérkőzésenként.	Those non-Hungarian citizens (either playing in their own age group or playing up), that by the recommendation of the IIHF have the same status as domestic players: a maximum of 3 players allowed per game.

FELJÁTSZÁS	PLAYERS FROM LOWER AGE CATEGORY
U14 bármely osztályából korlátlan	from any U14 category unlimited

ÁTJÁTSZÁS U16 KOROSZTÁLYON BELÜL	PLAYING ACROSS WITHIN U16 AGE GROUP																																								
<table border="1"> <tr><td>A → B</td><td>nem engedélyezett</td></tr> <tr><td>A → C</td><td>nem engedélyezett</td></tr> <tr><td>B → C</td><td>nem engedélyezett</td></tr> <tr><td>A → A</td><td>nem engedélyezett</td></tr> <tr><td>B → B</td><td>nem engedélyezett</td></tr> <tr><td>C → C</td><td>nem engedélyezett</td></tr> <tr><td>B → A</td><td>engedélyezett</td></tr> <tr><td>C → B</td><td>engedélyezett</td></tr> <tr><td>C → A</td><td>engedélyezett</td></tr> <tr><td>U16 A, B, C → U16 3x3</td><td>nem engedélyezett</td></tr> </table> <p>Amennyiben a bajnokság folyamán egy egyesületnél azonos korosztályába nevezett csapatok azonos szintre kerülnek, a szintváltozást követő első mérkőzés megkezdése előtt meg kell jelölniük, hogy melyik játékos melyik csapatban fog pályára lépni.</p>	A → B	nem engedélyezett	A → C	nem engedélyezett	B → C	nem engedélyezett	A → A	nem engedélyezett	B → B	nem engedélyezett	C → C	nem engedélyezett	B → A	engedélyezett	C → B	engedélyezett	C → A	engedélyezett	U16 A, B, C → U16 3x3	nem engedélyezett	<table border="1"> <tr><td>A → B</td><td>not allowed</td></tr> <tr><td>A → C</td><td>not allowed</td></tr> <tr><td>B → C</td><td>not allowed</td></tr> <tr><td>A → A</td><td>not allowed</td></tr> <tr><td>B → B</td><td>not allowed</td></tr> <tr><td>C → C</td><td>not allowed</td></tr> <tr><td>B → A</td><td>allowed</td></tr> <tr><td>C → B</td><td>allowed</td></tr> <tr><td>C → A</td><td>allowed</td></tr> <tr><td>U16 A, B, C → U16 3x3</td><td>not allowed</td></tr> </table> <p>In case two of the same sports organization's teams end up on the same level of the championship during the season, playing across is not allowed anymore, therefore the organization must divide their players and specify the list of players for each of their teams to participate with before the first game following the change in levels.</p>	A → B	not allowed	A → C	not allowed	B → C	not allowed	A → A	not allowed	B → B	not allowed	C → C	not allowed	B → A	allowed	C → B	allowed	C → A	allowed	U16 A, B, C → U16 3x3	not allowed
A → B	nem engedélyezett																																								
A → C	nem engedélyezett																																								
B → C	nem engedélyezett																																								
A → A	nem engedélyezett																																								
B → B	nem engedélyezett																																								
C → C	nem engedélyezett																																								
B → A	engedélyezett																																								
C → B	engedélyezett																																								
C → A	engedélyezett																																								
U16 A, B, C → U16 3x3	nem engedélyezett																																								
A → B	not allowed																																								
A → C	not allowed																																								
B → C	not allowed																																								
A → A	not allowed																																								
B → B	not allowed																																								
C → C	not allowed																																								
B → A	allowed																																								
C → B	allowed																																								
C → A	allowed																																								
U16 A, B, C → U16 3x3	not allowed																																								

BEMELEGÍTÉS	WARM-UP
10 perc	10 minutes

BEMELEGÍTÉS KEZDETE	BEGINNING OF WARM-UP
T-15	T-15

JÉGFELÚJÍTÁS (MINIMUM FELTÉTEL)	ICE RESURFACE (MINIMUM CRITERION)
bemelegítés előtt, további harmadok előtt	before warm-up, before the additional overtime periods

HOSSZABBÍTÁS, BÜNTETŐPÁRBAJ	OVERTIME, SHOOTOUTS
<p>kvalifikációban, alapszakaszban, középszakaszban: hirtelen győzelem – 5 perc (3-3 ellen), Versenyszabályzat szerint. Ha a hosszabbítás</p>	<p>In qualifications, regular season, middle round: sudden victory – 5 minutes (3 on 3), according to Competition Rules. In case of a tie after overtime: shootouts, according to Competition Rules.</p>

<p>során nem születik gól: büntetőpárbaj, Versenyszabályzat szerint.</p> <p>rájátszásban – nem párharcot eldöntő mérkőzésen: hirtelen győzelem – 10 perc (3-3 ellen), Versenyszabályzat szerint. Ha a hosszabbítás során nem születik gól: büntetőpárbaj, Versenyszabályzat szerint.</p> <p>rájátszásban – párharcot eldöntő mérkőzésen: hirtelen győzelem további harmadok – 20 perc (3-3 ellen), Versenyszabályzat szerint.</p>	<p>in playoffs – in the games which cannot be the last of the series: sudden victory – 10 minutes (3 on 3), according to Competition Rules. In case of a tie after overtime: shootouts, according to Competition Rules.</p> <p>in playoffs – in the games which can be the last of the series: sudden victory additional periods – 20 minutes (3 on 3), according to Competition Rules.</p>
---	---

EGYEDI KÉRELMEK	REQUEST FOR SPECIAL LICENCES
október 31-ig (utána 100.000,- Ft + ÁFA eljárási díj ellenében)	until 31 October (after the deadline only for 100.000,- Ft + VAT extra fee)

A BAJNOKSÁG DÍJAZÁSA	AWARDS
3x30 érem (arany, ezüst, bronz) és bajnoki serleg.	3x30 medals (gold, silver, bronze) and championship trophy

előkészítette: MJSZ Versenyiroda
2024.01.05

prepared by: HIFH Competition Office
5 January, 2024

véleményezte: MJSZ Szakmai Bizottság
2024.06.05

reviewed by: HIFH Hockey Operations
Committee
05 June, 2024

elfogadta: MJSZ Elnökség
2024.06.13

confirmed by: HIFH Board
13 June, 2024